

TYGDNIK POLSKI  
„Kurjer Nowojorski i Brooklynski”  
represents interests of 1,500,000 Poles in the United States, is a very popular and highly respected newspaper in all Polish communities. It is published weekly and contains news and advertising.

# KURJER

THE POLISH WEEKLY  
„New York & Brooklyn Courier”  
represents the interests of more than 1,500,000 Poles living in the United States. Has a large circulation in U. S. and is an invaluable advertising medium.

## NOWOJORSKI I BROOKLYNSKI.

Rok 7.

NEW YORK, N. Y. DNIA 8-GO SIERPNIA 1896 ROKU.

Nr. 32.

THE NEW YORK COURIER PUB. CO.  
174 E. Third St. New York, N. Y.  
Circulation 12 thousands.

### NASZE POTRZEBY.

(Ciąg dalszy).

Są tacy pomiędzy nami co odmawiają nam na et tej skromnej liczby lepiej myślących i czujących obywateli, ale ci się moeno mylą, bo tylko ten naprawdę i stanowczo może zdecydować stan intelektualny danego społeczeństwa, kto wtajemniczony jest bliżej w wewnętrzne jego życie. Chociaż zarzuty kolonii naszej rzucane nie są zupełnie nieusprawiedliwione, to jednak pocieszamy się w naszym nieszczęsnym położeniu tym niezbytym faktem, że bezwarunkowo postród siebie ludzi o znacznych charakterach posiadamy, a że te charaktery niestety nie są żelaznymi i zgiąć się dają pod naciskiem najmniejszych doznanych z przeciwnicy strony przykrości... Owa druga strona wiedząc o tem, korzysta z położenia i staje się panią sytuacji, a tymczasem partja skrzywdzona, nie mogąc chwilowo nic na zapobieżenie takiego uzurpatorstwa uczynić, tylko w twórcze nastawia oczy, dziwiąc się przystem, dlaczego ten lub ów jej przedstawiciel i zaufany, cofnął się, otwierając nieprzyjacielowi drogę do zgladzenia tak niekiedy i tak pożytecznej rozpoczętej pracy.

Aby twierdzenia nasze namacalnie dowieść, nie będziemy sięgali do zamierzchłej przeszłości dziejów naszej kolonii, niebędziemy odgrzebywać dawnych grzechów, bo mamy świeże fakty, a nie tylko fakty, które nam żywo stają w pamięci, i dopiero dzisiaj na wierzch wychodzą, gdy niby nie przedstawiały w swoim czasie wielkiej wagi i uszły niespotrzeżenie uwadze ogółu.

Wiadomo każdemu z cytelników, jakiej wrzawy projekt i forma organizacji „Gminy Polskiej w New York i okolicy” narobiły; cała prasa krajowa zajęła się naszą tak ważną sprawą i oddała część z tem, co tak gorącą kolonję naszą swą bezinteresowną pracą podnieść pragnęli. Jednakże co się stało z „Gminą” pomimo całej energii jej założycieli? Wszystko o pozostało się martwym na papierze, ustawa a raczej „charter” urzędowy bardzo pięknie zatwierdzony, jeszcze piękniej leży bezczynnie w plikach aktowych. Nie potrzeba daleko nam szukać przyczyn takiej bezczynności: zazdrość i wzajemna niezyczliwość wyrwała nam najpotężniejszą instytucję, jaka stała-by się chlubą żyjących i przyszłych pokoleń. Niebylibyśmy uragowiskiem netylko Amerykanów, ale też i innych osiadłych tu nie zbyt dłużej od nas obcozawodowców; jednakże przeznaczenie chciało inaczej, a my przy starym charakterze i bezsilnej woli, — ślepiśmy poddać się w pokorze, — przyznawszy się otwarciu i bez ogródki i e się boimy inaczej postępować? Czyż to nie wstyd i hańba nawet o czemś podobnym pomysłać, a nie dopiero wyrzec na publicznem zebraniu podobnego? A jednak się tak stało i zdanie to krótkie a wieloznaczne, na nowo plami księgę historyczną kolonii nowojorskiej. Obywatel, który tak się wyraził, jest to człowiek znaczny i znany z poświęcenia swego dla dobra kolonii, a jednak jakimś widząc niebezpieczeństwo czy dla własnej swej osoby, czy też dręczony wyrzutami sumienia, na zapytanie podczas gorących debat jednego z obecnych członków, dlaczego w żaden sposób nie chce przyjąć kandydatury i jednogłośnie nominacji na prezesa „Gminy” — wręcz taką wcale niezagadkową dał odpowiedź, że się „boi”.

A ci, co upadek „Gminy” sprowadzili, czyż na tem przynajmniej skończyli? Uchowaj Boże! Kopiać dołki pod drugimi, sami w takowe wpadli.

I to tylko odnieśli moralne a raczej niemoralne przeświadczenie, że zepsuli dobre dzieło dla pewnej zemsty i kastości, sami nie dopiąwszy celu.

Z okoliczności tej zarząd „Gminy” powinien skorzystać i na nowo rozpocząć agitację zwołując walne zebranie członków i przedstawiając obecny stan rzeczy. Być może, że się jeszcze coś da naprawić, i zwrócić na łono społeczne jedną z najpilniejszych potrzeb kolonialnych. Spodziewamy się przeto, że członkowie zarządu nie wyrażą pewnej bojaźni i nie cofną się przed kliką, która stojąc na spróchniałych „slupach”, tylko runąć musi.

Ze „Gmina” nam jest potrzebna, nie ulega żadnej wątpliwości. Społeczeństwo nasze polskie jest tak niskie w Ameryce, tak dalece spowieńierane w życiu codziennem, że chyba już nie musimy posiadać poczucia godności, by przyjąć do wszystkiego w pokorze, zamiast bronić się i okazać się godnymi rodu Sobieskich, Kościuszków lub Pułaskich, o których tyle wiedzą i mówią Amerykanie. Śmieszem istotnie byłoby twierdzenie, że się tu w tym wolnym kraju obawiamy ludzi naszej własnej narodowości, indywidualów bez czci i honoru; tu każdemu wolno czynić co i jak mu się podoba, skoro tylko według praw stanowych i konstytucji związkowej postępuje.

(Dokończenie nastąpi).

### GOLGOTA.

Na placu wystawowym w Lwowie, w Galicji, otwartą została dnia 8-go lipca panorama Golgoty, dzieło Jana Styki, T. Popiela, Z. Rozwadowskiego i S. Stanisławskiego, wykonana według kompozycji J. Styki, inicjatorką i kierownicą całego przedsięwzięcia.

Panorama przedstawia jedną z najwięzszych chwil w dziejach ludzkości, w sposób majestacyjny lecz zarazem najbardziej zbliżony do dominującej rzeczywistości, dając niezwykle barwny obraz natury palestyńskiej, widok stolicy tego kraju i życia mieszkanców, a zarazem rzuca ona na tło owe wstrząsającą do głębi tragedję śmierci Syna Człowieczego.

Widz wszedłszy, staje odrazu naprzeciw sceny ukrzyżowania Chrystusa, która jest punktem środkowym obrazu. Na pierwszym planie stoi Chrystus z oczami wzniętymi ku niebu, w szlachetności, promieniącej dokoła z całej postaci. W oko Niego ugrupowane są główne osoby tragedji jako Matka bolejąca, wsparta na ramieniu ukochanego ucznia Chrystusowego, Jana, niewiasty litościwe, uczniowie z Piotrem na czele i pierwszy wyznawcy, zatrwożeni tym straszliwym końcem Mistra. Grupa tę otacza silny łańcuch straży rzymskiej. Zbiornie zaś robią przygotowania do wzniesienia krzyża, na którym za chwil kilka ma zawisnąć Syn Boży.

Po lewej stronie stoi barwne grono głównych sprawców tragedji, faryzeuszów i sadecjuszów z Kafaszem i Ananiaszem na czele. W oczach ich przebliskuje nienawiść do zuchwałca, który śmiał burzył lud przeciwko żydowskiej władzy kościelnej. W głębi zaś obrazu zajęli miejsca obywateli tylko widzowie.

Dokoła groźnej sceny, tak silnie przejmującej tragizmem, — rozłożył twórca panoramy tło, które budzi również nie mało zajęcia. Widzimy przed sobą Jeruzalem, jaka była ona w czasach Chrystusa, wieże Antoniusza, pałac Piłata i inne. Jakby ze smutkiem spogląda na nie ze swych wyżyn Syon Dawidowy, u którego stóp całe miasto leży.

Jakby na zapowiedź strasznej chwili, klębią się na niebie czarne chmury, przepuszczające kilka snopów światła na Golgotę.

Obrazowi nadają ruchu tłumy wędrujące spieszące na niezwykły widwisko.

Jednym słowem obraz cały przedstawia się wspaniale i robi na widzu silne wrażenie swą majestacyjną wielkością chwili, tak porwijącą odtworzoną przez znakomitego artystę.

Nawet zawistni sławy Jano i Styce, malarze, jak Falat i inni, którzy poprzędną jego panoramę „Ractawice”, ostro i stronnie krytykowali, ośmielając się nawet twierdzić iż „Ractawice” są podła jakiegoś niemieckiego malarza, którego dzieło Styka sobie przywłaszczył, zmuszeni są w tej chwili w obec ogólnego zachwytu i uznania dla mistrza umilknąć czując się małuczkami i niezdolnymi do krytyki tak wielkiego dzieła.

Szkic obrazu tego widzieliśmy podczas wystawy Lwowskiej w prywatnej pracowni Jana Styki, przy ul. Mickiewicza, i wówczas już jako szkic jeszcze ogromne na nas uczynił wrażenie. Mając przyjemność znać osobieście mistrza J. Stykę, mamy zamiar poprosić go o kilka kliszy, przedstawiających pojedyncze strony obrazu, które umieścimy w Kurjerze, by i czytelnicy nasi choć w części mogli podziwiać to wspaniałe dzieło.

### Przegląd Polityczny.

Pobieżny rzut oka na stan polityczny państw europejskich w upłynionym tygodniu, nie przedstawia nic nadzwyczajnego. Tylko jedna Anglja, a raczej jej królowa Wiktorja, wprawia cały świat w zdumienie swem orzeczeniem zamierzonej bezwarunkowo abdykacji rządów po 60-letnim panowaniu na korzyść swego ks. Walji, któryby w takim wypadku obejmując tron angielski, nazwał się „King Albert”. Jeśli wiadomości ta istotnie ma być zupełnie prawdziwą, to ks. Walji pod niezbyt dobrą wróżbą na tron wstąpi, albowiem rezultaty ostatnich manewrów floty angielskiej, o których sobie tyle przedstawiano naprzód jaskrawych barw, wypadły nieponyślnie, i wnet otworzyły oczy całemu interesowanemu światu, że Anglja pomimo swej okryzycznej marynarki, jeszcze nie jest najdoskonalszą i w operacjach wojennych na morzu, nie bez trudności może być zwalczoną. W parlamencie angielskim toczyła się walka o wniosek irlandzki, który przeszedł większością głosów podług planu p. Belfoura na korzyść właścicieli gruntowych tej biednej i uciśnionej Irlandji.

Z Francji, Niemiec i Austrii, dochodzą tylko wiadomości przebiegu wewnętrznego ustroju i prawodawstw krajowych, bez wyraźnego faktu politycznego godnego zanotowania. Z Hiszpanji zaś dochozi wiadomość, iż rząd tamedyczny jest niezmiernie zadowolony z proklamacji prezydenta Cleveland'a, a dotyczącej udziału i wtrącania się St. Zj. do spraw hiszpańskich na Kubie. Prezydent nasz tutaj pod surową karą przypomina obywatelom i wszystkim innym do jurysdykcji St. Zj. należącej, że nie wolno wysyłać amunicji ani okrętów i ekspedycji ładunkowych na pomoc Kubie przeciw Hiszpanji, z którą rząd tutejszy w dobrych i przyjaznych znajduje się stosunkach politycznych, na mocy dawniej zawartych traktatów handlowych. Amerykanie jednak zastępują się do proklamacji, skoro taką konstytucja krajowa dyktowała. Jednakże na rzecz Turków na Krecie Amerykanie i przebijający tu Grecy źle patrzą i żadnej nie spodziewając się zakazującej proklamacji od prezydenta, szykują wysłać ekspedycję wojenną, naturalnie ochotniczą, by dopomóżdź nieszczęśliwym chrześcijanom na Krecie. Z Włosech bardzo szczerze mamy wiadomości, nawet i ta nowina, że papież na miejsce ustępującego delegata swego w Ameryce Satolliego zamianował obecnego nuncjusza na dworze holenderskim Mgr. Lorenzelli'ego, — nie może być stwierdzoną.

Krajowa polityka obraca się wciąż na okolo kwestji finansowej, obchodzącej nie tylko tutejszych obywateli, ale i zajmującej umysły europejskich mocarstw. Każdy kraj wyraża swą opinię co do naszej polityki i wszędzie dochożą do przekonania, że tylko złoty sztandar może St. Zj. uratować od upadku finansowego. Taką powaga w tej kwestji jak prof. Suess bimetalista austriacki twierdzi, że wolne bicie srebra wygna stąd cały zapas złota i przybicie srebra spowoduje do rozwoju cywilizacji w całym świecie. Wstępne kroki do zwycięskiej przedwyborczej walki już się rozpoczęły w New Yorku: republikanie mają na czele p. Marka Hanna walczący będąc upadłego, by nie dopuścić do krzesła prezydenckiego demokratyczny Bryana; głoszącego zasady anarchistyczne. Nawet z ambony księża rozpoczęli już swe kruszady przeciwko Bryanowi, a jeśli więcej powstań politykierów kościelnych w kształcie takich jak ongi doktorów Burchardów, to sprawa republikanów z chorągwym swym Mc Kinley'em na przodzie z pewnością zwycięży.

### Ostatnie Telegramy.

— Straszna burza i grad panowały w Madrycie w czasie posiedzenia Izby posłów, tak; że musiano posiedzenie na jakiś czas zawiesić.

— Londyński „Standard” zaprzecza, jakoby Sir Charles Tupper miał zostać mianowany gen. gubernatorem Kanady.

— Krążą pogłoski, iż rząd chiński nie chce dać Rosji zezwolenia do budowania kolei przez Mandżurję.

— Z Colon, Columbia, donoszą, iż kapitan okrętu Earnell, jadącego z Baltimore do Colon, Carter, umarł na morzu i zwłoki jego w morzu pogrzebano.

— W San Laris w prowincji Santiagu de Cuba straszliwa burza zburzyła tamtejsze koszar. Dwa goryłasi zostali zabici, a siedmiu pokaleczonych.

— Irliski „Militar Wochenblatt” w artykule uwiadomiła, że pojedynki w armji są potrzebne. Artykuł ten wywołał sensację.

— Londyński „Daily Graphic” donosi, że patrioci hiszpańscy, zamieszkali w Argentynie, polecieli pewnej firmie budowy okrętów nad Clyde, wybudować krzyżownik o 4,500 tonach. Koszta budowy wyniosą \$1,600,000 i okręt ten ma zostać oddany Hiszpanji w podarunku.

— Donoszą z Manilly, wyspy filipińskiej, iż brytyjski okręt Flora P. Stafford, (kap. Smith) który d. 22-go wypłynął z New Castle w Nowej Południowej Walii do tego portu, został przez załogę swoją opuszczony pod 6 stopniem półn. szer. i 130 st. wsch. dl. Czterech matkó w zginęło. Okręt ten należał do G. S. Smitha i miał 1250 ton pojemności; wybudowany był w r. 1888.

— W Tongking, w Chinach, panuje straszny głód, z powodu, że deszcze zniszczyły zbiór ryżu.

— Donoszą z Kuby, że trzy oddziały powstańcze, którymi dowodzili Parico, Belen i Rodolfo w prowincji Pinar del Rio, wzajemnie uważali siebie za oddziały hiszpańskie, powstały polityczki i trzech powstańców zostało zabitych a ośmiu ranionych.

— Powstańcy kubańscy Antonio Pinar Lopez i Narciso Rodriguez zostali rostrzelani w twierdzy Cabana.

— Korespondent „Diario de la Matina” donosi, że Adela Azcuy, przywódczyni korpusu amazońek Macea, z dziewięciu towarzyszkami ujętą została przez żołnierzy hiszpańskich.

### ZE ŚWIATA.

¶ Cesarz Wilhelm urządził pałac Bellevue koło Zwierzyca w Berlinie dla syna swojego.

¶ W Prusiech ogromne panują upały. W Królewcę w czwartek umarło 18 osób wskutek porażenia od słońca.

¶ Statystycznie wykazano, że dochody pruskiej kolei państwowych zwiększyły się w pierwszym kwartale b. r. o 10 milionów marek w porównaniu z dochodami zeszłego roku.

¶ Z Southampton donoszą, że szalupa Niagara, należąca do Howarda Goulda, zatoniła koło Sorento.

¶ Parlament brytyjski, jak słychać ma się odcroczyć do 16 b. m.

Uniwersytet edynburski, nadał prof. Fran. Am. Walker, prezydentowi technologicznego zakładu w Massachusetts, tytuł doktora praw.

¶ Słynny fizyk angielski, Sir Willam Robert Grove, umarł w Londynie w wieku 85 lat.

¶ W Cesacu na Węgrzech chłopci porwawszy cyganów uchodzącą za czarownicę powlekli w góry i żywcem spalili.

¶ Kwestja kreteńska wywołała na giełdach wielkie zaniepokojenie. Sytuacja na wschodzie ma być bardzo groźna.

¶ W Berlinie odbędzie się od 19 do 26 sierpnia międzynarodowy kongres kobiet.

¶ Szwedzcy majątkowie Frank Harleo i George Samuelson, którzy łodzią 6 czerwca wyjechali z Nowego Yorku do Havre, przybyli do wysp Scilly.

¶ Manewry niemieckiej marynarki będą w tym roku bardzo wielkie. 55 okrętów ma brać udział.

¶ Grób byłego prezesa bułgarskich ministrów Stambuł wa w Sofji zamordowanego w zeszłym roku przez najemników cara i księcia Ferdynanda, został dynamitem zburzony. Już w sierpniu z. r. zbrodniarze rozbili krzyż na grobie, pozrywali kwiaty i chcieli trupa wykopać ale policja sploszyła ich.

¶ Według telegramów z Damaszk z w syyrskiej prowincji Hauran przyszło do bitwy pomiędzy Turkami a Druzami Turcy powiadają, że zwyciężyli, ale naczni świadkowie twierdzą, że trudno jest rozstrzygnąć, kto zwyciężył, obie strony poniosły wielkie straty. Słychać że Turcja musi jeszcze co najmniej 50,000 wojska posłać aby stłumić bunt Druzów.

¶ Nadeszła z Szangaj, (Chiny) wiadomość o strasznej katastrofie pochłaniającej tysiące ofiar. Ogromny balwan, pięć mil długi wpadł w zeszłą niedzielę na brzeg pod Hia Chu w północno zachodniej części prowincji Kiang Su burząc kilkanaście miejscowości. Podobno przeszło cztery tysiące osób zginęło. Cały sprzęt tyżu jest zniszczony.

¶ Ze Szpizbergen donoszą, że prof. Andree miał 27 lipca wyjechać balonem do bieguna północnego.

### Z AMERYKI.

¶ W Falmouth, Mass., umarł Matthew Andy, prezydent fabryki stali Addiston, milioner, założyciel przedsiębiorstwa Addiston. Liczył lat 61; był w młodości z Montreal bez centa w kieszeni.

¶ W fabryce Valentine Iron Co. w Bellefont. Pa., obniżono robotnikom płacę o 10 procent.

¶ W Galveston, Tex., rybak William Gruber zastrzelił żonę i siebie.

¶ Macgrane Cox z New Yorku został zamianowany posłem do Guatemali i Hondurasu.

¶ Brytyjskim wicekonsulem w Sabine Pass. Tex., został zamianowany Aleksander Roland.

¶ We czwartek 30 lipca zdarzyła się w Atlantic City, N. J. straszna katastrofa kolejowa, tuż za miastem. Pociąg kolejowy New Jersey Central który przejeżdżał przez krzyżówkę, dwa wagony osobowe pierwszego pociągu zostały zdruzgotane a dwa inne przewróciły się na bok i spadły z nasypu, lokomotywa pociągu Reading potrząskana się w drobne kawałki, na domiar nieszczęścia kocioł lokomotywy eksplodował siejąc śmierć i zniszczenie, 43 osób utraciło życie a 80 było ciężko rannych.

¶ Fabryka asfaltu „Philadelphia Paving & Construction Co.” przy 58 ulicy i Gibson Point w Philadelphia spaliła się wczoraj rano do szczętu. Szkoła wynosi \$12,000. Parnell Dougherty 14-letni chłopak, znalazł śmierć w płomieniach.

¶ W niedzielę po południu o 4-ej godzinie w pobliżu miasta La Crosse, Wis., utopił się Henry Hendrickson, Anna Amrud i Lizzie Oldstadt, wszyscy z La Crosse. Jadąc łódką a nie umiejąc dobrze wiosłować, dostali się pod okręt, który spowodował katastrofę. Zwłoki wydobyczo późno wieczorem.

¶ Z Louisville, Ky., piszą: Jednym z pierwszych rozporządzeń administracji kolei Illinois Central, która objęła zarząd kolei Chesapeake, Ohio & Southwest, było zniesienie obniżenia płacy urzędnikom i robotnikom kolejowym, które przed 3 lata nastąpiło bym wskutek złych interesów kolei. Obniżenie to wynosiło 10 procent; obecnie płaca jest taką, jaką dawniej bywała.

¶ Przewodniczący demokratycznego komitetu krajowego, Jones przybył do Washingtonu i natychmiast rozpoczął swe prace.

### NAJLEPSZY Zaktad Fotograficzny

NA EAST SIDE.  
Wykonuje fotografie w dobrym gatunku po cenach nader przystępnych.

Mówi się po polsku.

F. HURWICZ,  
374 1/2 GRAND ST.  
Pom. Norfolk i Suffolk Sts. New York.

### Kopalnia złota ---

Pięciomorgowe farmy w Stanach New York i New Jersey, położone w ludnych okolicach i przy kolei

NA ŁATWE SPŁATY

TYGODNIOWE LUB MIESIĘCZNE.

Po co pracować w niezdrowych fabrykach, kiedy możecie żyć wygodnie.

KUPUJCIE LOTY...

### W SHERMAN PARKU,

Park ten położony w pięknej okolicy w Stanie New York. Na miejscu znajduje się seminarjum katolickie i kościół OO. Dominikanów.

Po bliższe szczegóły zgłażać się osobiście lub listownie pod adr.

CZ. RAGANOWICZ & CO.

REAL ESTATE & COLONIZATION OFFICE,

289 THIRD AVE. NEW YORK, N. Y.

BET. 22 & 23 STREET.

1890 1896

THE POLISH WEEKLY Kurjer Nowojorski i Brooklyński (The New York Courier).

ISSUED EVERY SATURDAY. The oldest and the most popular polish political paper in New York City.

THE NEW YORK COURIER PUB. CO. 174 E. 3d St. New York.

Ed. L. Kolačowski, Manager.

SUBSCRIPTION: ONE YEAR \$1.00 IN ADVANCE. SINGLE COPY 5 CENTS.

Entered at the New York City Post Office as Second Class Mail Matter.

KURJER Nowojorski i Brooklyński.

TYGODNIK SPOŁECZNY, POLITYCZNY I LITERACKI.

Wychodzi w każdą Sobotę.

PRENUMERATA: ROCZNIE \$1.00 Z GÓRY.

ADRES: THE NEW YORK COURIER PUB. CO. 174 E. 3d St. New York.

Ed. L. Kolačowski, Zarządca.

A FORYZMY.

- \* Pocałunek jest jednozłotkowy, a jednak tak wiele mowi. \* Niekłótny ludzie czerpią odwagę w tchórzostwie swych przeciwników. \* Często mąż płaci za toalety, ro bione podług gustu przyjaciela domu. \* Im mniejszą nóżkę posiada kobieta, tem łatwiej się przewraca. \* Nieraz z miłości tracimy rozum, ale jeszcze częściej z rozumu tracimy serce. \* Wieczność jest w słowniku wielu kobiet obcym wyrazem. \* Gdy kobieta szuka podpory, to jest to nicomylnym znakiem że chce upaść.

JAK TO BĘDZIE?

- Cudne dziewczę raz ujrzałem Modrych ócz i barwnych lic, Dobrą, czystą, piękną, miłą I odrzucał ją, jak kłosa. Chętna mnie chwyciła pusta Ciął w usta... Nie wiem nic Jak to było! Raz zesłaliśmy się w altanie Ja, i dziewczę cudnych lic, Jej serduszko szybko biło... Ja też w dziwnym bytem stanie... Chętna mnie chwyciła pusta Ciął w usta... Nie wiem nic Jak to było! Stanęliśmy przed kościołem... Ja i dziewczę cudnych lic, W głowie mi się nie mieściło! Co to? Mirty nad jej czołem? A więc żona moja — ona? Rzec — skończona! Nie wiem nic Jak to było! Dziś — jesteśmy małżonkami Ja i dziewczę cudnych lic Ale... jedno mam na względzie Przyszłość wcale mię nie mami... I ja „goly”, ona „gota”

KALENDARZYK

Historyczno-pamiątkowy Polski. (\* Znak urodzenia — † Znak śmierci.) Sierpień. 8. 1658 Klęska Tatarów pod Podhajcami. — 1863 Kruk na czele powstańców zwycięża Moskali pod Zyrnym. 9. 1683 Nuncjusz papieski i hr. Wilczek proszą Sobieskiego o pospieszenie na ratunek Wiednia. 10. 1831 Skrzynecki składa naczelne dowództwo powstania. 11. 1569 Unja Litwy z Koroną. 12. 1678 Zburzenie Czechryna przez Turków. 13. 1592 Jan Olbracht obrany królem polskim. 14. 1018 Bolesław Chrobry wjeżdża złota bramą do Kijowa. 15. 1831 Powstanie w Warszawie — zamordowanie podejrzanych o zdradę...

Ziemie Polskie.

W Osiecznie, w Ks. Poznańskim okradziono kościół katolicki; złodzieje zabrali w gotówce 120 marek, relikwie, dwa krucyfiks, jeden z nich był darem Piusa IX. Kradzieży dokonano w nieobecności ks. Leszczyńskiego.

We Lwowie odbyło się poświęcenie kamienia węgielnego pod nowy kościół OO. Reformatów. Ceremonii dopomnił ks. Arcybiskup Morawski.

W Gostyninie założonem zostało Tow. ludowe. Zapisało się członków około stu.

„Coplana”, nowa opera Wł. Zeleńskiego, wystawioną będzie w tych dniach po raz pierwszy w Krakowie.

Pożar w m. Białej w gub. Siedleckiej, zrzucił szkodę na 15,000 rubli

W okolicach Skarszew, w Prusach zachodnich, grad w wielu miejscach wytluki zboże.

W miejscowości kąpielowej w Copotach bawi-obecnie około 2000 osób głównie z Gdańska i okolicy.

Z Krotoszyna donoszą: Ciało jedenaścieletniego Jasia Spychalskiego z Margonina znalezione tuż w lesie należącym do księcia Reuss. Chłopiec zginął był już 6-go z m.; widocznie zbłądził w lesie i zmarł z głodu. Ciało już rozkładowi ulegało zaczynało, wrony oczy wydziobały.

W Warszawie rozstała się z tym światem Antonina Rostecka, przeżywszy 105 lat. Zmarła pełniła obowiązki garderobianej u hr. Krasińskich.

W Krakowie odbył się 8-y zjazd chirurgów polskich. Przybyło na takiowy wielu lekarzy z Galicji, z innych dzielnic i z zagranicy.

Z Poznania donoszą: Młody dozorca szpitalny poznańskiego lazaretu. Michał Borchlewicz, chciał się wieczorem spuścić na prześcieradle z okna 3 go do okna 2 go piętra; prześcieradło było za krótkie. B. spadł i zabił się na miejscu. Chciał on ukradkiem po dzieśnięty dostać się do swego pokoju, bo nie miał urlopu. Straszny skutek lekkomyślności.

W tych dniach w majątku Klucze pod Olszkiem (Król. Polskie), dwaj murarze, Wojciech Lupa i Józef Kajda, zajęci mrurowaniem cembrowania studni, z powodu obsunięcia się ziemi zostali zasypani. Przybyła pomoc była spóźniona, gdyż po usunięciu ziemi ze studni zaspanych wydobyto dwa martwe trupy.

Z Grybowa, w Galicji, donoszą: Wskutek oberwania się chmur w okolicy Bereczek, wezbrała rzeka Biała, tak że rozbiła dwa jazy i zabrała dwa tartaki. Szkoda znaczna. W Ciężkowicach podczas tej burzy piorun zabił jednego włościanina.

Olbrzymi proces odbędzie się w Stanisławowie (Galicja) b r. z początkiem września, przeciw 80 włościanom z Halicza, oskarżonym o zbrodnię gwałtu publicznego. Rozprawa odbędzie się w sali Sokoła lub teatralnej, ponieważ sala sądowa jest za szcuppłą do pomieszczenia wszystkich oskarżonych.

Z Piły donoszą: W Noteci utopilo się podczas kąpeli dwóch robotników, Nowak i Lassak. Ubięrający się już Nowak wskoczył do wody aby ratować Lassaka, który nagle zaczął wołać o pomoc. Tonący tak silnie objął Nowaka, że ten nie mógł się ruszyć — obaj utonęli. Nowak pozostawił żonę i czworo dzieci.

Kowalewo, Prusy Zach. Zeszłej soboty szalała nad miastem i okolicą wielka burza. Pod wsią Węgorzynem stanęło 4 robotników podczas burzy pod drzewem. Jednemu z nich wydało się to niebezpiecznym i dla tego odszedł sobie. Zaledwie jednak oddalił się kilka kroków, trząsł piorun w drzewo, dwóch robotników zabił na miejscu, a trzeciego ciężko poranił. Czwartemu robotnikowi, który oddalił się od drzewa nic się nie stało.

Od austriackiej granicy donoszą: — Żona pewnego fabrykanta wapna w Trzyncu udała się ze swem małym dzieckiem na przechadzkę do lasu. W lesie spotkała włóczęgę, który zażądał od niej pieniędzy i to 10 guldenów. Gdy mu kobieta oddała całą gotówkę 3 guldeny, które przy sobie miała, włóczęga wpadł w taką złość, że ją rzucił na ziemię. Następnie schwywszy dziecko za nogi tak długo bił nim o pień drzewa, aż go zabił. Rzuciwszy nieżywe dziecko i 3 guldeny, włóczęga uciekł.

Podjęty został projekt powiększenia instytucji moralnej poprawy dzieci w Mokotowie (Król. Pol.), a to przez przeniesienie na tymże instytucjo-

wem nowych zabudowań, w których możnaby pomieścić pewną ilość chłopców (płatnych pensjonarzy, dzieci zamkniętych rodziców), jak niemniej utworzyć oddział dla dziewcząt, potrzebujących moralnej poprawy, którego dotąd instytut mokotowski nie posiada. W tym celu inicjatorowie projektu występują z podaniem do rady miejskiej dobroczynności publicznej.

Dotychczas z prywatnych rezydencji wiejskich kompletne urządzenia kanalizacyjne i wodociągowe posiadał w Król. Polskiem jedynie Wilanów, w którym wodociąg istniał od lat wielu założony przez ś p. Augusta hr. Potockiego, roboty zaś kanalizacyjne ukończono przed paru laty pod przetrzycy rezydencji tej w posiadanie hr. Ksawerego Branickiego. Obecnie nowozałożona rezydencja przez księcia Macieja Radziwiłła w Zęgrzu nad Narwią pozyskała kompletną kanalizację systemu splawnego, skierowanego do Narwi, i wzorowe wodociągi na odpowiednią skalę z filtrami i wieżami ciśnienia.

Jak donosi „Kurjer Warszawski” w Baranowicach, pasażerowi, p. Feliksowi Fevre, przy wsiadaniu do pociągu na tej stacji, niewiadomy zloczynca z kieszeni palta wyciągnął pakiet koloru czarnego, zawierający oprócz dokumentów osobistych, 360,000 rs. w banknotach i 1,200 franków Przedsiębiorstwa wszelkie środki, celem odnalezienia sprawcy kradzieży.

Na 102-iej wiośnicy kolei nadnarwiańskiej, trzech włościan z okolic Mroźów wyjęło z pod relsów podkład, wskutek czego trzy próżne platformy pociągu roboczego wykołczyły się i zwały z nasypu. Wypadku z ludźmi nie było.

Subjekci felczerzy, w Warszawie niezrażeni niepowodzeniami, postanowili podnieść sprawę wypoczynku świętecznego na jednym z pierwszych posiedzeń profesyjnej sekcji rzemieślniczej przy Towarzystwie popierania rosyjskiego przemysłu i handlu.

Jeden ze znanych majstrów szewskich w Warszawie zaopatruje kolonistów niemieckich, osiadłych w gubernji saratowskiej, w buty lakierowane oraz ostrogi brązowe poślacane. Obuwia tego kolonijści używają w dni świąteczne, a kosztuje ono wraz z ostrogami do 40 rs.

W celu rozpowszechnienia użycia udoskonalonych i tanich maszyn rolniczych pomiędzy włościanami w Król. Pols. zarząd kolei południowo-wschodnich, zaproponował odpowiednim fabrykom urządzenie na ważniejszych stacjach żelaznych stałych wystaw narzędzi rolniczych i sprzedawanie ich tamże po cenie fabrycznej. Ze swej strony zarząd przyrzeka fabrykom wszelką pomoc i ułatwienia.

POLACY NA OBCYZYNIE.

Z Bertina donoszą, iż obraz prof. Alfreda Kowalskiego z Monachium „Klusownik”, znajdujący się na wystawie w Berlinie, nabył cesarz niemiecki i przeznaczyl go do zbiorów „National Galerie”.

W Wiedniu z wielkiem powodzeniem śpiewa w operze cesarskiej Irena Abendrotówna, Polka.

W Pradze czeskiej wystawiono w teatrze narodowym „Dom otwarty” Bałuckiego. Sukces ogromny.

Pp. Bandrowski i Heller z Krakowa zamierzają zorganizować szereg przedstawień polskiej opery w Budapeszcie. Między innymi wystawią też „Halkę” i „Straszny dwór”.

Na kongres dziennikarzy i literatów w Peszcie przybyło 10 Polaków. Po raz pierwszy wystąpiła urzędownie na kongresie międzynarodowym delegacja polska, którą pomieszczone w grupie austriackiej, gdyż zapisali się do niej tylko dziennikarze galicyjscy. Węgrzy przyjmowali Polaków bardzo uprzejmie, w mowach i toastach wyrażali im swoje współczucie, muzyka na bankiecie uroczystym grała: „Jeszcze Polska nie zginęła”.

Przebywający w Wiedniu znakomity polski artysta Horowicz wykończył portret cesarza austriackiego w kostjumie angielskiego pułku dragonów nr. 1, który to pułk nadała cesarzowi królowa Wiktoria. Portret ten będzie podarunkiem cesarza dla podkomendnych. Franciszek Józef przybywa zazwyczaj około 1 z południa do pracowni Horowicza, położonej przy Emdendorfer-Strasse i bawi tam godzinę lub dłużej.

Polacy w Ameryce.

W Shenandoah, Pa. rozbito podczas bójki St. Grobelowi szcęką kamieniem. Awanturników w osobach Pitkowskiego i Millera aresztowano.

W Shamokin, Pa., został zabity w kopalni Burnside Walenty Bartoszek. Nieszczęśliwy pozostawia żonę i kilkoro dzieci.

Zarząd biblioteki miejskiej w Menasha, Wis., z własnej inicjatywy zakupi parę set tomów książek polskich do tejże biblioteki. Godne zaznaczenia i pochwały.

Józef Górny, robotnik polski oskarżony w Buffalo, N. Y. o przyznanie się do śmierci 3 letniej Pearl Ruby przy budowie jakiegoś domu, został uznany niewinnym.

W Poniatowski, Wis. zmarł Franciszek Woźniak Przybył tu do Ameryki przed laty 40-tu — i jako młody chłopiec walczył przez lat 3 z południowcami. Pochodził z Księstwa Poznańskiego.

W Bay City, Mich. zawiązało się Tow. „Oswiata”.

Znany w Detroit i innych koloniach prof. Szymon Lubowiecki został podobno uwięziony w Marlin, Tex. za pobicie żony.

Pfawowitość Polaków w Milwaukee na niwie narodowej w ostatnich czasach przechodzi wszelkie czynności innych osad polskich. Otóż zaprowadził naukę języka polskiego w szkołach publicznych, postarali się o dział polskich książek do miejskiej biblioteki, a obecnie urządzą wielki piknik na korzyść pomnika Kościuszki. Niech żyją milwauczanie!

Zaszcztytu dopełnienia liczby 10 tyśiąt członka Związku N. P. dostąpił p. Szelągowski w Buffalo. — Rząd Centralny przesłał mu prześlizną odznakę związkową złotą, z napisem u góry 10.000.

W Scranton, Pa. odbył się w hali parafialnej mityng przy asystencji 5 policjantów. Parafia żąda książek i kasy od ks. proboszcza Austa. Sprawę tą zajmuje się młody biskup Hogan.

Jan Supka w Nonticoko. został niebezpiecznie pokaleczony, dostawszy się w kopalni pomiędzy wagony.

W Milwaukee, Wis. 10 letni Franek Jankowski, zam. na 3-jej ave. a zatrudniony jako posługacz w składzie węgli na ul. Canal, idąc pod wiaduktem 11-ej ave. pośliznął się, wpadł w rzekę i utonął. Zwłoki wydobyto.

W Detroit, Mich. ukaza się niebawem nowa gazeta polska, p. t. Swoboda, pod red. dra Howieckiego. Wydawcą ją będzie spółka akcyjna, w której skład wchodzi: alderman Antoni Conus prezydent, Józef Nowakowski wiceprez., Piotr J. Leszczyński sekret. dyrektorowie, Fr. B. Melin, W. Chyliński i Józef Prusiński. Reporterem będzie pan Madaj.

Z Pola Pracy.

Podobno właściciele główniejszych fabryk bicykli w Stanach Zjednoczonych weszli ze sobą w układ, na zasadzie którego ich fabryki zostaną w tym jeszcze roku zamknięte na parę miesięcy. Cel: utrzymanie na obecnej wysokości cen bicykli — i złamanie unij.

Miasto St. Paul posiada tylko 7,500 robotników unijnych.

W Stanie Ohio na nowo organizuje się A. R. U. (American Railway Union). Jest to stowarzyszenie, które odegrało tak ważną rolę podczas ostatniego, wielkiego strajku kolejowego w Chicago.

Unje robotnicze w Detroit, Mich. budują sobie własną halę.

W jednej z fabryk wyrobów szklanych w Stanie Indiana wynikł strajk. Porzucito pracę kilkuset strajkierów w wieku od lat... 8-miu do 12-tu.

W Toledo, Ohio, organizują się wszyscy tamtejsi krawcy.

We Włoszech zwykły robotnik otrzymuje za swą pracę zaledwie 20 ct. dziennie, a rzemieślnik od 30 do 60 ct. dziennie.

W Stanie Michigan powstała feralna unja balwierzy.

Narodowe Stowarzyszenie bratnie introligatorów (N. B. B.) liczy obecnie w Ameryce 9,500 członków.

W Nashville, Tenn. zastrajkowali robotnicy portowi. Wzięto na ich miejsce... skazańców z więzienia.

W Stanie Oregon, nad rzeką Columbia, wynikł strajk rybaków, poławiających lososie. Żądają oni podwyżki o 5 ct. na złowionej wielkiej rybie. Strajkuje 1.000 ludzi. Obawiają się, że wyniknąć tam mogą zaburzenia.

Korespondencje.

Brooklyn, 31-go Sierpnia 1896. Sennowna Redakcyjo!

Proszę o umieszczenie w łamach „Kurjera” co następuje: W niedzielę dnia 16-go sierpnia odbędzie się uroczystość poświęcenia kamienia węgielnego pod budujący się kościół polski Św. Stanisława i Jersey przy Driggs Ave. w Brooklynie. Aktu poświęcenia dokona Najprzewielebniejszy ks. biskup brooklyński. Na tę, tak rzadką uroczystość zapraszam w imieniu całej parafii wszystkie Towarzystwa kościelne, wojskowe i świeckie nie tylko z Brooklyna ale również z Newton, New York i Jersey City: Sądzę, że Rodacy nie odmówią naszej prośbie, ale wszyscy na uroczystość tę stawić się raczą, za co już z góry dziękujemy staropolskim „Bóg zapłać”.

Ceremonja odbędzie się o godzinie 4-jej po poł. przy czym wygłoszone zostaną mowy w naszym ojczystym języku a może i w angielskim. Porządek towarzystw ogłoszonym zostanie.

Z bratniem pozdrowieniem Ks. LEON WYSTĘCKI,

z całą parafią Św. Stanisława Kostki.

MANDELKERN

PORTRECIŚTA I FOTOGRAF,

45 Canal St. New York.

Przyniesie z sobą „Kurjera” a dostaniec tuż pięknych fotografii za \$1.00.

MAX BORSUK,

Zakład Fotograficzny,

Artystycznie wykończone fotografie, za niską cenę.

Specjalne ceny dla Towarzystw.

92 NORFOLK ST. COR. DELANCEY ST. NEW YORK.

Ruskie papierosy i tytoń kupujcie tylko u

A. WAURO

Fabryka Ruskich i Tureckich Papierosow, 138 ALLEN STREET, pom. Rivington i Delancey ul. New York.

Prawdziwy turecki tytoń po najtańszych cenach.

Kto raz kupi w tej fabryce, zawsze tam kupować będzie.

ANT. BOHOMOLSKI i SZYM. PIENKOWSKI

SALOON POLSKI.

Dobrowe trunki i cygara. Biliard. Sala do posiedzeń, zabaw, wesel i t. d. 38 CREEK ST. JERSEY CITY.

JEDYNA POLSKA

RESTAURACJA I KAWIARNIA

B. Romanowskiego, 77 W. 4th St. New York.

Wydaje zawsze tanię i smaczną Śniadania, Obiady, Kolacje. Znakiem polska kawa i rosyjska herbata. Przyjmuje abonament tygodniowy i miesięczny.

PISMA KRAJOWE I ZAGRANICZNE. L. Romanowski, 77 E. 4-th St. New York

Gospoda Polska

Jana Krivacsy, 295 E. 3rd St. New York.

Kwaterna T. w. „Polonia”, „Gwiazda Wolności”, „III. Oddz. W. P. Kraków”, „Tow. Socjalistów Polskich”, — „Tow. „Trzeci Maj” i t. d.

Ceremonja odbędzie się o godzinie 4-jej po poł. przy czym wygłoszone zostaną mowy w naszym ojczystym języku a może i w angielskim. Porządek towarzystw ogłoszonym zostanie.

Wyborne piwo, wina, wodka i cygara. POOL TABLE.

S. Jesion z Warszawy. (UNION HAT.)

110 ESSEX ST. NEW YORK. POLSKA FABRYKA

SKŁAD KAPELUSZY MĘSKICH.

Kapelusze w najlepszych gatunkach 33 procent taniej, niż w innych fabrykach. Przyjmuje kapelusze do przerabiania na najnowszy fason.

Każdy kto kupi u mnie cylinder, otrzyma zawsze prasowanie darmo.

Mówi się po polsku. 110 ESSEX ST. NEW YORK.

Cylindry wypożycza się na bale, wesela etc.

ZAKŁAD Bzeńicki.

A. BABIAK

686 3-rd Avenue S. Brooklyn, pom. 21 i 22 ul.

Poleca Szanownym Rodakom świeże Mięso i Wędliny i wszelkiego gatunku, polskiej roboty

KIEŁBASY.

Przyjmuję zamówienia piśmienne z Brooklyna, Nowego Yorku, Jersey City i okolicy; i załatwia odstawę do domu jak najspieszniej.

Towar z mego składu jest opakowany w papier z moją firmą, na wozie, którym odsyłam zamówienia jest również moja firma. Uważajcie na to!

J. NADOLSKI, Polski Saloon, 169 WARREN ST. JERSEY CITY, N. J.

Zaopatrzony w dobrowe trunki i cygara.

WAŻNE DLA AGENTÓW I KSIEGARZY!



J. STEINBRENER W WINTERBERGU, C. K. UPRZYW.

Fabryka Introligatorska

Katol. Zakład Wydawniczy

Książki do modlenia się we wszystkich językach, Przeszło 100 rozmaitych Polskich wydań oprawnych w około 2.000 różnych okładek, od najtańszych i najskromniejszych opraw w półskórek, do najdroższych i najwspanialszych opraw kryształowych i z kocii stoniowej.

Czy wiecie o tem?

że możecie zarobić wiele pieniędzy, zajmawszy się sprzedażą naszych, na rok 1897 wydanych

KALENDARZY.

6 oddzielnych wydań; każdy kalendarz zawiera oprócz obfitej i dobrowej treści, kilka pięknych kolorowanych ilustracji.

Kalendarz Maryjański

wydanie wielkie i małe,

Kalendarz Najsw. Rodziny

wydanie wielkie i małe,

Kalendarz Powieściowy

wydanie wielkie i małe.

Kalendarze te, będąc, pomimo wspaniałego wykończenia nadzwyczajnie tanie, nadają się bardzo na podarunki noworoczne, przeto je wszystkim prowadzącym interesu z Polakami, a szczególnie wydawcom gazet polecamy.

SPECJALNIE NISKIE CENY DLA ODSPRZEDAJĄCYCH. Po bliższe szczegóły udajcie się pod adresem:

J. Janusz & Co.

Zastępcy na Stany Zjednoczone, Kanadę i Mexico.

174 East 3-rd St., New York.

**TO i OWO.**

† W Chinach wolno na miejscu zamordować rabusia grobowców, jeśli się go pochwyci na gorącym uczynku.

† Góry lodowe na oceanie trwają niekiedy po 200 lat.

† Do r. 1472 trzewiki i buty nie były robione na prawą i lewą nogę jak dotychczas, ale oba podług jednej formy. (Podobne buty są dotychczas używane w okolicy Próżnika i Kołaczyc w Galicji. P. R.)

† Najmniejszy ptak na świecie (kolibr) waży 20 granów.

† Hindusi nie mają w swym języku wyrazu „przyjaciół”, natomiast używają wyrazu „biał”.

† Woda morską zawiera w sobie obok rozmaitych soli również srebro, naturalnie w stosunkowo bardzo małej ilości.

† Ośmdziesiąt pięć procent kula wych tyłka — na lewą nogę.

† W niemieckiej armii mają być utworzone przy każdej dywizji samodzielne kompanie cyklistów.

† Liczba słów używanych w mowie ludzkiej nie jest tak znaczna, jak nam się zdaje. Ludzie o niższym wykształceniu, wedle obliczenia badaczy, nie znają więcej wyrazów nad 800. Człowiek wyżej wykształcony używa 3 do 4 tysięcy wyrazów. U myślicieli i uczonych liczba ta wzrasta do 6.000, a znakomici mówcy mają do rozporządzenia 10.000. W starym testamencie, pomimo jego rozmiarów obliczono, iż jest tylko 5.600 wyrazów.

† Nic nowego pod słońcem! I słynny frazes Bismarcka: „My, Niemcy, nie boimy się nikogo, prócz Boga!” nie jest oryginalnym, lecz wziętym z mów Cromwella, który kiedyś zawałał w parlamencie, że „są ludzie nie bojący się nikogo, prócz Boga!”

† Ludwik Arditi, autor najpopularniejszego bodaj w świecie walca „Il bacio”, obchodzący będzie niebawem 60-tą rocznicę pierwszego występu w charakterze skrzypka. Arditi był cudownym dzieckiem, zawód wirtuoza zaczął w 14-tym roku życia w Medjolanie. Pierwsza jego opera „Il briganti” ujrzała światło kinkietów w 1841 roku, t. j. w 19 roku życia kompozytora.

† Inżynier berliński, Kramer, daje cyklistom następujące wskazówki co do jazdy podczas burzy: Tylko w okolicach lesistych można nie przerywać jazdy, tam bowiem pioruny uderzają bokami w drzewa przeważnie. Na płaszczynie i nad wodą należy po pierwszej błyskawicy zaprzestać jazdy a masywno położyć na płask na ziemi. Jadący cyklista jest dla elektryczności atmosferycznej kondensatorem, gdyż oddzieleny jest od ziemi kołami gumowymi, a guma jest złym przewodnikiem elektryczności, z drugiej zaś strony metalowe części kierownika są przewodnikami dobrymi.

† Nasr-ed-din pozostawił następcy swemu olbrzymie bogactwa. Skarbiec szachów, znajdujący się w podziemiach skarbku w Teheranie, tuż pod komnatami szacha, powiększył się znacznie w ciągu panowania Nasr-ed-dina. Dniem i nocą sztyldwach pilnuje wejścia do skarbcza, gdzie nagromadzone są setki milionów dolarów w monecie złotej i srebrnej, oraz niezliczone sztabki szlachetnych metali. Oprócz tego znajdują się w jednej z komnat pałacowych bajecznie wartości diamenty, brylanty, perły, rubiny, szmaragdy, oraz inne drogie kamienie. Jest tam wśród tych klejnotów między innymi złoty globus, mający 50 centymetrów średnicy, cały zasiany drogiemi kamieniami. Inne np. oznaczone są na nim ametystami, Afryka rubinami, Anglia brylantami, morza szmaragdami itd. Nazwiska stolic, perskiem piśmie wysadzane brylantami. Wspaniały tron szacha wykuty jest z marmuru i lśni od złota i drogich kamieni, któremi są też ozdobione poduszki i kobierce przed tronem. Bogaty ten zbiór kosztowności dopełnia cały arsenał kosztownej broni i kolekcja „gerardisów”, czyli długich, diamentami i innymi drogimi kamieniami naszywanych szat.

† Justyn, prawosławny biskup rzyński, w części urzędowej „Rządzących Eparchialnych Wiadomościach” takie wydrukował ogłoszenie: „Upraszam zgłaszających się do mnie, aby się nigdy nie klękali do ziemi, dla mnie dostatecznie są ukłony do pаса, zaś sięgające do ziemi należą się Bogu. Mniej uniżenia, więcej gorliwości w służbie, żadnej czolobitności, prawda tylko: oto honory, jakich żądam.” Zaraz skromny sługa boży, skoro tylko do... żąda pokłonów.

**MAŁŻEŃSTWO KSIĘCIA**  
ROMANS SENSACYJNY  
PRZEZ  
**DE SAINT-GEORGES.**

III.  
PANNA MARGRABIANKA.  
(Ciąg dalszy). (5)  
Panna Prudencja z trwogą patrzała na moralną metamorfozę swego siostrzeńca; co do jego rozwijania się fizycznego, uwielbienie jej wzrastało w miarę przybywania mu wdzięku.  
Anatol próbował władzy swych powabów, nadskakując robotnikom swej ciotki, i wiele młodych dziewcząt ludzilo się słodką nadzieją, i widziało przyszłego męża w dependencie notariusza.

Pan Simonet był więc przedmiotem niezgod domowych pomiędzy młodemi kwiaciarkami, chociaż dotąd żadna otwarcie nie przyznała się do tych nadziei i życzeń.  
Ogień tłał w popiele!

Panna Wiktorja tylko, jako pierwsza robotnica zakładu, którą talenta i godność starszej panny nazaczały jako przypuszczalną następczynię panny Prudencji, panna Wiktorja tylko dawała niekiedy spostrzeżać szczególne upodobanie jakie czuła dla pana Anatola.

W piękny jesienny poranek, wszystkie kwiaciarki zebrane były w pracowni wychodzącej na mały, wilgotny ogródek, ścisniony trzema czteropiętrowemi domami, kilka starych drzew ogolonych z liści stanowiły całą jego wegetację.

Panny wykończyły pilny obstalusunek. Panna Prudencja nieobecna w tej chwili, wychodząc, zalecała pośpiech; zręczne też palce młodych dziewcząt niemniej prędko biegaly jak ich języki.  
— Nic tu nie widać! — zawałała nagle panna Wiktorja, wstając — zupełnie źle cieniuję! Moje róże bengalskie wyglądzają jak makówki, pójdę skończyć girlandę w gabinecie pani, to jedyny pokój gdzie zagłada słońce.

To mówiąc, panna Wiktorja schwyła deszczulkę z leżącą na niej pokrajaną materją i batystem, pędzelmą, farby i wyszła żywo z pracowni.

— Codzień to samo — odezwała się panna Józefa mała brunetka, z okiem żywym, figurką zgrabną, roztrzepaną i złośliwą — nikogo nie oszuka piękne pozorami. Dla niej słońce, to pan Anatol, którego będzie mogła wypatrzyć przez okno wychodzące na ulicę; ale napróżno czas traci, piękny Anatol zwraca tu uwagę tylko na pannę margrabiannę.

To też wymuszona lalczka — przerwała Julia, tłusta blondynka z czerwonymi rękami — ta wasza margrabianna, pełna tonów, czterech słów nie powie przez cały dzień, nigdy nie chce należeć do naszych spacerów za miasto!  
— Wstydz się! — odpowiedziała Józefa — panna Blanka jest równie dobra jak ładna; widząc ją tak skromną i grzeczną, nikty się nie domyślił że to panna wyrażenie urodzenia.

Ostatnie wyrażenie Józefy, miało podnieść burzę gniewu między robotnicami, bo chociaż wszystkie kochały towarzyszkę o którą się sprzeczały, ale nie mogły znieść wyższości roku i godności tej, którą złośliwie nazywały panną margrabiannę!  
Wtem dzwonek dał się słyszeć... oburzenie natychmiast ustało, dziewczęta milcząc dalej pracowały.

Panna Wiktorja weszła do pracowni wprowadzając małego staruszka; ten skłoniwszy się robotnikom, zasiadł bez ceremonii wpośród nich, z wielkiem zdziwieniem panny Wiktorji, która go do tego bynajmniej nie upoważniła.

— Przepraszam, moje piękne panny — rzekł — ale wasze schody są zbyt męczące dla moich sześćdziesięcioletnich nóg, przytem idę zdaleką, a w moim wieku odpczywa się gdzie tylko można i kiedy tylko można, to przywilej starości.

Suknia ciemna, dość zniszczona, nieznajomego, obszerna kamizelka wątpliwej białości, pończochy czarne welniane, fałdujące się około nóg drobnych i cienkich, kapeluszy z szerokimi skrzydłami, okazujący ślady długiego użycia: wszystko to nie dawało młodym dziewczętom wysokiego wyobrażenia o stanie majątkowym gościa. To też panna Wiktorja ciepkiem głosem zapytała, w czym mu może służyć, bo pilna robota nie pozwala jej tracić czasu.  
(Ciąg dalszy nastąpi).

— I nie stracisz go ze mną, moja piękna pani — odpowiedziała staruszki — przychodzę tak że z pilnym obstalunkiem; ale obawiam się — dodał ogłędając się badawczo w oko — że nie znajdę tu czego szukam!

— Tu można znaleźć najpiękniejsze kwiaty w Paryżu — odpowiedziała sucho panna Wiktorja, bo miłość własna artystki czuła się obrażoną powątpiewaniem starca; — ale trzeba naznaczyć cenę, bo my nie robimy kwiatów kamlotowych, jakich nieraz żądają ci, co nie mogą zapłacić drożej... To też obawiam się i ja — mówiła dalej ze złośliwym uśmiechem — że pan nie będziesz mógł zgodzić się tutaj!

— Być może — rzekł nie znajomy, jakby nie zrozumiał złośliwej przywódki kwiaciarki — czy pani sądzisz że sto talarów wystarczy na całkowity strój balowy, to jest; na bukiet, girlandę i ubranie sukni?  
— Sto talarów! — zawałała panna Wiktorja, przechodząc nagle z zuchwałości do unijonej grzeczności.

— Jeżeli to nie dosyć — rzekł staruszek skromnie — dam więcej; ale że będę potrzebował pięć takich garniturów, spodziewam się zatem, że przez wzgląd na liczbę oddasz mi je pani po tej cenie.

Słowa starca sprawiły nadzwyczajne wrażenie w całej pracowni. Zaczekały się na ustach i z ciekawością połączoną z uszanowaniem, robotnice zaczęły na nowo przypatrywać się klientowi panny Prudencji.

A więc to dostawa na tysiąc piąset franków? zapytała niesmiało panna Wiktorja, sądząc, że źle zrozumiała.

— Na tysiąc piąset franków — powtórzył starzec — a nawet na dwa tysiące, bo chcę ażeby wszystko było jak najlepsze, najświetniejsze i w najnowszych guście.

Zadziwienie wzmożło się. Jeden tylko kładę warunek — mówił dalej — żeby wszystko było gotowe za tydzień, co zdaje mi się trudnem, bo te panny, jakkolwiek zręczne, są w zbyt małej liczbie... chybaby — dodał, licząc okiem krzesła stojące w koło stołu — chyba, że nie są w całym komplecie.

— Jednej tylko naszej towarzyszki brakuje, która zapewne wkrótce nadejdzie — odpowiedziała Wiktorja — nie jest jeszcze bardzo wprawną w robieaniu kwiatów, ale cudownie ułada, szczególnie girlandy; ułoży ona pańskie, a jeżeli pan sam zechcesz wybrać kwiaty jakie sobie życzy, odłożymy na bok wszystko, a weźmiemy się do tej roboty zaraz.

Tu powstał ogólny ruch w magazynie, tysiące przysług oddawano bogatemu klientowi.

Jedną z pań wzięła od niego zniszczony kapeluszy, tylko co przedmiot pogardy; inna odebrała łaskę; ta mu przysnęła wspaniały fotel panny Prudencji, i w mgnieniu oka staruszek znalazł się siedzącym wygodnie przy dużym pudle sztucznych kwiatów, w którym zaczął przebierać z zimną krwią, gustem i rachubą ładnej kokietki, wybierając sobie strój balowy.

Jednakże baczny spostrzegacz dostrzegłby, że uwaga starca nie była wyłącznie skierowaną na wybór kwiatów.

Każdy raz jak drzwi otwierano, podnosił żywo głowę, i zdawał się być niezadowolonym, widząc wchodzących tylko domowych.

Nagle silny basowy głos rozległ się na schodach. Drzwi się otworzyły i śpiewak wszedł do pracowni.

— Dzień dobry, aniółki! — zawałał piękny Anatol, gładząc swą złotą czuprynę — mojej ciotki nie ma, tem lepiej! Z prawa dziedzica uwalniam was od roboty, pogawędzimy sobie o różnych nowinkach.

Niepodobna, panie Anatolu — spiesznie odrzekła panna Wiktorja, która dla siebie zachować chciała piękne słówko i nowinki trzeciego dependenta — mamy pilną robotę, niecierpiącą zwłoki.

— Jakiś strój weselny? — zapytał Anatol — zawsze to samo, narzeczoni nie chcą czekać, co łatwo pojąć, jeśli narzeczona ładna. Nieprawdaż, panno Wiktorjo?

**HUMOR i SATYRA.**

*Cztery pory roku.*

Gdy złożyłem śmiereczkiem  
To cackiem... jakie n  
Zabawę, zajmie się,  
Więc trąbką albo biczem,  
Kobieta jest mu niczem  
On patrzy na nią źle,  
Omija myśl go sprona —  
To wiosną!

W późniejszym jednak czasie  
Dzień cały ugania się  
Za czarem pięknych bre...  
Gdy słyszy szmer spódnicy  
Na widok krawawicy  
Gotuje się w nim krew  
I myśli — dajmy na to...  
To lato!

Gdy znów coś minie czasu  
Natura go do lasu  
Tak ciągnie jak i wprzód  
Lecz na ten chleb powszedni  
Już staje się wybredny,  
I ścina go już chłód  
Już niema w nim uniesień —  
To jesień!

Za latek jeszcze parę  
To w nim kościska stare  
Na widok dziecizną drża,  
I trzęsie kolanami  
I lypie tak oczami  
Ze pogryść chciałby ją.  
Cóż kiedy zębów niema —  
To zima!

FATALNE OMYŁKI DRUKU.

Z „Polaka w Ameryce”.  
Kosturem przodkowie nasi wypędzali żydów. I redaktor nazw O'Slizz stał się takim kosturem...

Z „Polaka w Ameryce”.  
Z powodu niezatwierdzenia ks. Pi-tassa na biskupa polskiego w Ameryce, z okien naszej redakcji powiewała czarna bлага.

**Aforyzmy choleryka.**

- \* Ja lubię romanse, ale krótkie.
- \* Praca ucznia, ale szwindel brzuch wzmacnia.
- \* Pismo święte powiada, że łatwiej est wziąć niż oddać.
- \* Stara miłość nie rdzewieje tylko — pleśnieje.
- \* Niech antysemitów mówią co chcą a ja taki wołę młoda żydóweczkę niż starą katoliczkę.

**NAGROBEK**  
Polsko-Amerykańskiemu redaktorowi.

Gonił jak chart,  
Kłamał jak z nut,  
Straszyl jak czart,  
Czerzył jak but.  
Za karę za to wódl on życie psie,  
I nucił zawsze na żalosny ton,  
Że życia czart ostrzyl nań pazury swe,  
W dziurawych butach chodzył on

**FRASZKI.**

— Gdybym ja się mógł dowiedzieć coś o przeszłości tego człowieka.  
— Nic łatwiejszego — postaw go jako kandydata na gen. sekr. Z. N. P. a o wszystkim się dowiesz.

Konfuzja w liście.  
„Kłaniaszek się stryja i posyla równocześnie żeleją kolazną maskę fasła, kurczone pieczęta i gruszzone suszki!”

U pośrednika małżeństw.  
Pośrednik. Jakżesz się panu podobają panna Hildegarda?  
Kandydat do stanu małżeńskiego. Powiedz mi pan ile ma posagu, a będę panu mógł powiedzieć, czy ma zapadnięte policzki lub też czarujące dołki.

W restauracji.  
Dama. Panie, mój mąż znalazł w rosole kobiecy włos.  
Restaurator. No, no, nie bądź pani zaraz tak zazdrosna.

**Roman Olszewski,**  
**Polski florysta,**  
312 E. 21. St. NEW YORK.

Dostarcza zawsze świeżych i sztucznych kwiatów na śluby, bale, przedstawienia i pogrzeby.  
Dekoruje sale i tryumfalne wozy.  
Poleca się Szan. Polskiej Publiczności oraz Towarzystwom, jako jedyny polski florysta w New Yorku i okolicy.

Ceny dla Rodaków 25 pr. taniej.

**Adwokat i Notariusz Polski**  
**E. ROSENTHAL**  
Załatwia wszelkie sprawy sądowe bez wyjątku, tak tutaj jak i w starym kraju. Załatwia sprawy w konsulatach, wyraża kontrakt, plenipotencję, „mortgage” i t. d.  
Rozmówić się można po polsku, rosyjsku, francusku, niemiecku i angielsku.  
**333 GRAND ST.**  
POMIĘDZY ORCHARD i LUDLOW STS.  
Prywatne mieszkanie 112 E. 86th Street, New York, N. Y.

**GEIGER & BRAVERMAN.**  
**Polski Skład Mebli,**  
71-73 ESSEX i 227 BROOME ULICA  
NAJTANSZY MAGAZYN MEBLI NA EAST SIDE.  
Posiadamy na składzie meble, karbety, oilcloty, łóżka żelazne i mosiężne garnitury mebli salonowych etc. etc.  
Najniższe ceny za gotówkę lub na splaty.  
Specjalne jedwabne garnitury salonowe 5 sztuk za \$15.00, wartość \$35.00.  
— Mówi się po polsku. —

**Drukarnia Parowa** ©  
**KURJERA** ©  
WYKONYWA WSZELKIE ROBOTY W ZAKRESIE DRUKARSTWA WCHODZĄCE.  
**S. O. POLLOCK,**  
**Biuro Adwokackie i Notarialne.**  
Wyrabia pełnomocnictwa (do Rosji przez konsulaty), kontraktów, plenipotencję, „mortgage”, „chartery” etc. Załatwia sprawy sądowe.  
Mówi się po polsku, rusku, niemiecku i angielsku.  
**222 E. Broadway, New York.**

**THE STATE BANK,**  
378 GRAND ST. NEW YORK.  
O. L. RICHARD, Prezydent,  
ARNOLD KOHN, Wice-Prezydent.  
J. H. ROSENBAUM, Kasjer,  
ALLEN DUBAND, Asyst. Kasjer.  
Czarterowany w roku 1890 na prawach Stanu New York.  
Przyjmuje depozyty i wypłaca czeke. Wypłaca procenta na specjalne depozyty. Wysyła pieniądze do Polski, Rosji, Austrii, Niemiec i Francji. Wystawia przekazy (drafty) do każdego większego miasta w świecie. Kupuje i sprzedaje zagraniczne pieniądze tak złote jak i papierowe. Otwarły każdodziennie od godz. 10 rano do 3 po poł., w Soboty i Poniedziałki dodatkowo od godz. 5 do 7 wieczór.

**„Progress Hall”**  
— DAWNIEJ —  
„CONCORDIA ASSEMBLY ROOMS”  
**28-30 Avenue A. • New York, N. Y.**  
— ORAZ —

**LIBERTY HALL.**  
257-263 E. HOUSTON ST. NEW YORK, N. Y.  
Zawiadamiam Szanowną Publiczność Polską, iż objawszy zarząd nad „PROGRESS HALL” — (DAWNIEJ „CONCORDIA ASSEMBLY ROOMS”) — przebudowałem i odnowiłem ją kompletnie, tak iż obecnie należy do najpiękniejszych Hall w mieście, i nadaje się do balów, wesel, przedstawień itd.  
Kontrakta można już zawierać w każdej chwili.

**Max Schwarz,**  
ZARZĄDCA.

**Apteka Polska**  
**RADKOWICZA i SKI,**  
(DAWNIEJ ZANGENA)  
**165 Stanton St. cor. Clinton St.**  
New York, N. Y.

Zawiadamiamy Szanownych Rodaków, że nabywszy znaną od dawną Aptekę polską Zangena, odnowiliśmy ją kompletnie i zaopatrzyliśmy w najnowsze środki lecznicze, patentowane lekarstwa jak również medycyny sprzedawane ze Starego Kraju.

**Perfumerja, kosmetyki, suspensorium i bandaż.**  
Patent. (T. B.) lekarstwa na choroby weneryczne.  
Patent. (T. B.) środki przeciw reumatyzmowi i kaszlom.  
Recepty wykonują się sumiennie i tanio o każdej porze dnia i nocy.  
Z szacunkiem  
**Radkowiez & Co.**  
**165 Stanton St. (cor. Clinton St.) New York, N. Y.**

# KRONIKA.

*Notatki z New Yorku*

Bracia Reszke śpiewać znowu będą w New Yorku tej jesieni, ale tylko w operach Wagnera. Zaangażowani zostali przez impresario p. Grau'a, który zarządza operą w Londynie obecnie, a później do Ameryki przybędzie.

Pan Michał Meyendorff został zaszczycony przez prezesa Głównego Narodowego Komitetu republikańskiego, urzędem jeneralnego organizatora na Stany Zjednoczone. Zaszczęśliwi, jaki spotkał naszego Rodaka, będzie przyjemną wiadomością dla wszystkich Polaków, bez względu na to czy są republikanami czy demokratami.

Pan Tadeusz Żuk, korespondent petersburskiego „Kraju” przybył zeszłej soboty do New Yorku okrętem „Vendam” i zatrzymał się w hotelu „Central Broadway”. Pan Żuk, odwiedził naszą redakcję i mówił, że odwiedził wszystkie znaczniejsze kolonie polskie w Ameryce jak: Chicago, Milwaukee, Buffalo, Cleveland, Detroit i inne.

W ubiegłą sobotę pani Malinowska z Jersey City, przybywszy do New Yorku za sprawunkami, powiła nieżywe dziecię w „karze”. Panią M. odwieziono do szpitala p. n. 319 Greenwich st.

Towarzystwo „Harmonia” urządza d. 23go b. m. Piknik w Washington Park Grove, w Newton, L. I. Towarzystwo prócz innych niespodzianek urządza dla gości strzelanie do tarczy i grę w krogie o nagrody.

Celem pewnej ważnej sprawy, pan Michał Meyendorff zaprasza Polaków, obywateli amerykańskich, mieszkających w 14-tym kongresowym dystrykcie, t. j. w części miasta leżącego między 59 i 79 ul. East i między ul. 53 a rzeką West na mityng, który się odbędzie we wtorek, dnia 11-go sierpnia o godz. 8-ej wieczorem na (S. E.) rogu 3-ej Ave. i 76 ulicy w Hotelu Earle.

Wycieczka do Ridgeway, N. J. na pięciomorgowe farmy odbyła się w poniedziałek 30 sierpnia. Kilku Polaków, Litwinów i Słowaków zakupiło farmy. Następną wycieczką odbędzie się 17go sierpnia, w poniedziałek, o godz. 8-ej rano z Liberty St. ferry. Dla zwiedzających farmy, bezpłatne tykiety dostarcza ob. Cz. Raganowicz, który będzie oczekiwał gości przy ferze.

Wycieczki do Rahway, dla obejrzenia lot, odbywają się każdej niedzieli o godz. 1½ po poł. z Courtland st. ferry. Tykiety darmo.

Ob. Bogucki, piekacz, nie mogąc uiszczyć należności niedawno co egzaminowanej akuszerce p. Słomow, za pomoc przyniesioną jego chorej żonie, został przez nią aresztowany i skazany przez sąd na zapłacenie \$15, a gdy tej sumy nie mógł zapłacić, poszedł na 15 dni do więzienia. Koszta sądowe, wynoszące \$13.50 zapłaciła p. Słomow, która na przyszłość będzie względniejszą dla swych rodaków...

Krażyla tu pogłoska, jakoby hr. Bielski, który przed kilku miesiącami wyjechał do Chicago, umarł. Wiadomość ta jest fałszywą. Hr. Bielski żyje, jest zdrów i otrzymawszy posadę w Chicago, pracuje jak „Pan Bóg przykazał”.

Z pewnego źródła dowiadujemy się, że pieniądze z obchodu 30go Maja zostały już doręczone Tow. Strzelców.

Ob. Roman Olszewski, przeniósł swoją kwiaciarnię z p. n. 312 E. 21 ul. pod n. 670 - 3 Ave., pom. 42 i 43 ul. Rodacy, popierając jednego polskiego florystę w New Yorku

Otrzymałyśmy korespondencję, w której podpisani uskarżają się na w. zysk pewnego „banku”. Z braku miejsca korespondencja ta dopiero w przyszłym numerze umieszczona będzie. Ze swej strony zalecamy Rodakom aby wysyłając pieniądze lub kupując szyfartkę udawali się zawsze do starych i znanych banków, a nie oddawali się w ręce byłych bankowych klerków, prowadzących na swoją rękę obecnie interesai „mufających” z miejsca na miejsce, bo ci zawsze ich ze skóry obedną.

Zarządca Domu Emigracyjnego, Wiel. Ks. Gulcz, zmuszony był z powodu wątłego zdrowia stanowisko to opuścić. Zastępcą w miejsce ustępującego Ks. Gulcza, jest Wiel. Ks. Kwiatkowski, proboszcz z Jersey City, który aż do kongresu Polsko-Katolickiego Domem Emigracyjnym zarządzać będzie. Dom Emigracyjny jak wiadomo utrzymywany jest jedynie przez Polskich księży, za co im się jedynie uznanie należy, iż podtrzymują ją, tak wielce pożyteczną instytucję.

Jeżeli chcesz mieć gustownie i tanio wykończone zaproszenia weselne, bileta teatralne lub afisze, zgłoś się do nas, gdyż drukarnia „Kurjera” najlepiej potrafi cię zadość uczynić.

Jeżeli masz jakie sprawy sądowe, udaj się do biura adwokackiego p. E. Rosenthala, 333 Grand st., gdzie się po polsku rozmówić możesz.

Znany dobrze w kołach naszej kolonii p. J. Fernolak, b. redaktor ś. p. „Polonii”, ma podobno we ście w skład redakcji niemieckiego dziennika p. t. „Correspondent” w Baltimore.

W „Gazecie Polskiej” znajdujemy obszerną korespondencję dra H. P. Lewandowskiego, największego nieprzyjaciela wydawcy Gazety, p. Kornobisa. Czyżby panowie ci podali sobie dłoń dla wspólnej pracy!.....

1 nia 7-go września, w „Labor Day”, odbędzie się wielki piknik I-go Bat. Ochotn. Polskich Strzelców w Cypress Hill Parku.

W ubiegły poniedziałek d. 3-go b. m., odbył się nareszcie od paru miesięcy zapowiedziany ślub syna milionera Wanderbilta z panną Wilson. Charakterystycznym w tym związku jest to, że pani młoda ma lat 32, gdy jej mąż o 10 lat od niej młodszy. Staty Wanderbilt sprzeciwiał się związkowi i grozi wydziedziczeniem nieposusznego syna z 400-miljonowego po nim spadku.

Jeżeli masz jakie sprawy sądowe, udaj się do biura adwokackiego p. E. Rosenthala, 333 Grand st., gdzie się po polsku rozmówić możesz.

Znany dobrze w kołach naszej kolonii p. J. Fernolak, b. redaktor ś. p. „Polonii”, ma podobno we ście w skład redakcji niemieckiego dziennika p. t. „Correspondent” w Baltimore.

W „Gazecie Polskiej” znajdujemy obszerną korespondencję dra H. P. Lewandowskiego, największego nieprzyjaciela wydawcy Gazety, p. Kornobisa. Czyżby panowie ci podali sobie dłoń dla wspólnej pracy!.....

1 nia 7-go września, w „Labor Day”, odbędzie się wielki piknik I-go Bat. Ochotn. Polskich Strzelców w Cypress Hill Parku.

*Notatki z Jersey City.*

Z przyjemnością przychodzi nam zanotować szlachetny postępek Wiel. ks. Kwiatkowskiego. Wezwany do chorego ś. p. W. Głowackiego, po opatrzeniu go św. Sakramentami, widząc, że w domu zdaje się być bieda, wręczył choremu dolara, i wyszedł imnemi drzwiami, by przez obecny chospotrzeżonym nie być, jak gdyby się wstydił swego szlachetnego uczynku.

Znany wsz, stkiem olakom naszej kolonii ob. Fr. Zientarski otrzymał 21. Lipca posadę policjanta z pensją \$1.000. Dostał zlecenie wykryć pewnego zbrodniarza, jeśli mu się to uda, zostanie dedektywem a pensja jego podwyższoną zostanie do 1.500 dolarów rocznie.

Rodak nasz p. Leopold Sochacki, otworzył „stand” z owocami i cukierkami na rogu Warren i Essex Sts. Życzymy powodzenia.

Jakich mamy patriotów w naszym mieście dowodzi to, że na chrzciny, u obconarodowców biorą 6 beczek piwa i 6 pudeł sody, a u swego Rodaka jedne beczkę. A co?... wszak wilk syty i koza cała.

Pp. Bakalskich utrzymujących saloon, spotkało straszne nieszczęście. Córeczka ich, Cecylia, licząca 2 lata, zatęskniła za lepszym światem, do którego przeniosła się w czwartek ubiegłego tygodnia. Pogrzeb odbył się w niedzielę przy liczny udział krewnych i znajomych. Strapionym rodzicom ślemy wyrazi współczucia.

Śpiewacy i śpiewaczki sprzykrzywszy sobie samotność, gromadnie wstępują w związku małżeńskie Tow. na tem niewątpliwie nie straci, gdyż szeregi się powiększą przez złote związki hymenu.

J. Samson stróż nocny, kolei West Shore został przez bandę łobuzów w zeszłą niedzielę w nocy napaźnięty i obrabowany. Napastnicy opróżnili go w kieszenie, zabrali pałkę i rewolwer. Piękny „watchman”!

Christopher Schwetie zamieszkały pod nr. 332 Garden st. odebrał sobie życie w poniedziałek po południu zażywszy silną dawkę „acid carbolium”. Samobójca liczył 65 lat i pozostawił pięcioro dorosłych dzieci.

W niedzielę 16. Sierpnia b. r. o g. 2 po południu odbędzie się p. n. 82 N. 6 ul. ogólne zebranie delegatów towarz. stw. Celem obrad będzie przyjęcie z pomocą materialną i moralną tow. „Czytelnia”, tak, iżby to towarzystwo mogło Czytelnię swą zamienić na bibliotekę, któraby była otarta dla użytku całej kolonii. Myśl bardzo piękna.

### Notatki z Brooklyna.

W niedzielę d. 16 Sierpnia odbędzie się 7-my roczny Piknik I-go Tow. Śpiewu w Brooklynie. Piknik odbędzie się w Glendale Schützen Parku.

Jedyna Polska Apteka w Brooklynie ob. Schwarca, znajduje się na rogu Union Ave. i S. 3 ul. Polacy popierajcie swoich.

Klub Obywatelski rozwija się nader pomyślnie, gdyż posiada już blisko 100 członków.

Zwracamy uwagę na znajdującą się na str. 2 korespondencję Wiel. ks. Wysieckiego, zapraszającą Towarzystwa Polskie do wzięcia udziału w uroczystości poświęcenia kamienia węgielnego pod nowy kościół Polski przy Driggs Ave.

W niedzielę 16. Sierpnia b. r. o g. 2 po południu odbędzie się p. n. 82 N. 6 ul. ogólne zebranie delegatów towarz. stw. Celem obrad będzie przyjęcie z pomocą materialną i moralną tow. „Czytelnia”, tak, iżby to towarzystwo mogło Czytelnię swą zamienić na bibliotekę, któraby była otarta dla użytku całej kolonii. Myśl bardzo piękna.

W niedzielę 16. Sierpnia b. r. o g. 2 po południu odbędzie się p. n. 82 N. 6 ul. ogólne zebranie delegatów towarz. stw. Celem obrad będzie przyjęcie z pomocą materialną i moralną tow. „Czytelnia”, tak, iżby to towarzystwo mogło Czytelnię swą zamienić na bibliotekę, któraby była otarta dla użytku całej kolonii. Myśl bardzo piękna.

W niedzielę 16. Sierpnia b. r. o g. 2 po południu odbędzie się p. n. 82 N. 6 ul. ogólne zebranie delegatów towarz. stw. Celem obrad będzie przyjęcie z pomocą materialną i moralną tow. „Czytelnia”, tak, iżby to towarzystwo mogło Czytelnię swą zamienić na bibliotekę, któraby była otarta dla użytku całej kolonii. Myśl bardzo piękna.

W niedzielę 16. Sierpnia b. r. o g. 2 po południu odbędzie się p. n. 82 N. 6 ul. ogólne zebranie delegatów towarz. stw. Celem obrad będzie przyjęcie z pomocą materialną i moralną tow. „Czytelnia”, tak, iżby to towarzystwo mogło Czytelnię swą zamienić na bibliotekę, któraby była otarta dla użytku całej kolonii. Myśl bardzo piękna.

**LIBERTY PHARMACY**  
117 E. Broadway New York.

W aptecce naszej ordynują bezpłatnie Polscy i Rosyjscy lekarze codziennie od godz. 10. rano do 2. po p. ludniu i od 6. do 10. wieczór.

Wszelkiego rodzaju medycyn dostad można o każdej porze dnia i nocy po cenach najniższych.

**F. SEIDEN,**  
POLSKI SKŁAD

**Wini, wodek i likierow,**  
SPRZEDAZ HURTOWNA I DETALICZNA.

Mam na składzie wodka i likiery tak zagraniczne jak i krajowe po cenach niskich.

Dla Pp. Saloonistow specjalne ceny.

Mowi się po polsku.

**306 NEWARK AVE.**  
359-4 St. JERSEY CITY, N. J.

**ZEONCZEWSKI,**  
JEDYNA

**Polska piekarnia,**

Wyrobiam smaczny chleb, bulki, ciasta, „pajo”, „cakes” i t. p. zawsze świeże na składzie.

**100 WARREN STR.**  
Jersey City Jersey City.

**Jan Zieliński.**  
MAGAZYN  
INSTRUMENTOW MUZYCZNYCH

**Orkiestra Polska.**

Dla dogodności Szan. Towarzystw, by oszczędzić czasu i trudu komitetom, na każde wezwanie gotów jestem przybyć osobiście celem umówienia się co do warunków.

**64 CLINTON ST.**  
POM. RIVINGTON i STANTON STR. N. Y.

**PIERWSZE POLSKIE TOWARZYSTWO ŚPIEWU**  
W BROOKLYNIE, N. Y.

W NIEDZIELE DNIA 16. SIERPNIĄ, 1896.

odłędzie się

**7-my Roczny Wielki Piknik,**  
w GLENDALE SCHUETZEN PARKU, L. I.

Początek o godzinie 1-iej po południu. Wstęp od osoby 25 centów.

Kary dochodzą z Greenpoint, Williamsburga i od mostu Brooklyńskiego, Union, Flushing i Graham Aves z Brooklyna, Green i Gates Aves kary lub górna kolej do Ridgewood ze zmianą na Richmond Hill i Jamaica, które przechodzą koło parku.

**ODPOWIEDZI REDAKCJI.**

Michał Dom. w New Yorku. Kto odsyła gazetę, powinien podać adres.

**Polski Lekarz DENTYSTA**  
Dr. S. A. Fisher.

Leczy wszelkie choroby ustne. Uspakaja największy ból zębów w ciągu kilku sekund.

Wstawia sztuczne zęby bez piły.

Plombuje złotem, srebrem, aluminium i cementem.

Wyrwa zupełnie bez bólu, za pomocą gazu lub znieczulenia.

Wszystkie powyższe operacje wykonywa według najnowszej wiedzy lekarskiej.

Ceny nader niskie.  
Dr. S. A. FISHER,  
445 Grand st.

POM. RIDGE i PITT ST. NEW YORK.

**Zakład Krawiecki,**  
508-6th ave. NEW YORK.  
pom. 30 i 31 ul.

**A. HURDUS,**  
POLSKI FOTOGRAF.

Wszelkiego rodzaju i formatu fotografie, wykonuję szybko, gustownie i tanio.

Mówi się po polsku. Ceny przystępne.

**95 Essex Street,**  
róg Delancey St. NEW YORK.

# F. Missler & Krimmert,

# POLSKI BANK

## SPRZEDAŻ

## KART OKRETOWYCH,

106 West Street — NEW YORK — 106 West Street,

### CENTRAL BUILDING,

NAPRZECIW DWORCÓW KOLEI: PENNSYLVANIA R. R., CENTRAL R. R. of NEW JERSEY, LEHIGH VALLEY R. R., ERIE R. R. i WEST SHORE R. R.



**Wzór naszego formularza**  
do przesyłek pieniędzy do Europy.

Kto chce posłać pieniądze niech to wytnie i wypełni.

**KTO CHCE POSŁAĆ DO STAREGO KRAJU PIENIĄDZE, MUSI ODPOWIEDZIEĆ NA NASTĘPUJĄCE PYTANIA:**

Nazwisko wysyłającego \_\_\_\_\_

Miejsce pobytu \_\_\_\_\_ P. O. Box \_\_\_\_\_

Państwo \_\_\_\_\_ Ile pieniędzy się wysyła \$ \_\_\_\_\_

**DO KOGO MAJĄ BYĆ PIENIĄDZE POSŁANE?**

Nazwisko \_\_\_\_\_

Miejsce pobytu \_\_\_\_\_

Poczta \_\_\_\_\_

Obwód (Gub.) Powiat, Kraj \_\_\_\_\_

Podpis \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Firma **F. Missler i Krimmert** 106 West St. New York jest znaną ze swej rzetelności, przeto też jeśli ktoś chce pieniądze do starego kraju przesłać, niechaj się z pełnem zaufaniem do wyżej wspomnianej firmy odwoła.

Karty okrętowe po oryginalnych cenach na wszystkie linje, tak do jak i z Europy.

Wszelkie wyjaśnienia chętnie się udziela.

**Farmy po \$5.00 za akier.**

**Do farmerów.** Podajemy do ogólnej wiadomości, że w środkowej części stanu Georgia, utworzyliśmy kolonię pod imieniem „**MISSLER**” otoczoną tysiącami akrów bardzo ładnego, urodzajnego gruntu. Grunta te są zarośnięte rzadką i lekką sosną, która może być łatwo usunięta. Grunt ten ma formę falistą i jest więcej równy aniżeli górzysty, ziemia składa się z średnio-ciężkiej piaszczystej gliny, która się dobrze nadaje pod różnego rodzaju wloszczynę, kartofle, tytoń, trzcinę cukrową, bawełnę oraz owoce, winogrona, arbuzy i wszelkiego rodzaju kukurydzę.

Dalej dadniemy, że główny departament emigracyjny z Washingtonu D. C. wysłał do naszej kolonii inspektora emigracyjnego Dawida Robinsona z Savannah, Ga., by zbadał kolonie oraz stan tamtejszych osadników. W raporcie swym tenże inspektor podaje, że kolonii Misslera nie ma nic do zarzucenia, t. j. że kompania sprzedaje żyzne grunta za mierną cenę, a budowaniem domów, dostarczaniem zboża do zasiewów i sprzętów, uczeniem w obrabianiu i zakładaniem fabryk przyczynia się do dobrobytu osadników.

Także był wysłany inspektor rolnictwa p. Nessbet z Atlanty Ga. zbadał ziemię, w raporcie swym podaje on że grunta w kolonii Missler są urodzajne i nadają się bardzo pod uprawę, tak, że każdy rolnik może mieć na nich utrzymanie.

Tymczasowo sprzedajemy nasze grunta w kolonii „**MISSLER**” po \$5.00 za akier. Tylko \$1.50 za akier z góry a resztę tygodniowemi ratami przez trzy lata spłacać.

Mającym ochotę nabyć grunta lub farmy na listowne zapytania damy dokładne objaśnienia.

**Wzór naszego formularza**  
na zapytanie o kosztach podróży z Europy do Ameryki jeśli kto chce swego znajomego lub swoją familję z kraju sprowadzić.

Proszę mi donieść wiele będzie kosztować, cały przejazd dla

\_\_\_\_\_ dorosł. \_\_\_\_\_ dzieci niżej 13 lat \_\_\_\_\_ niemowląt

\_\_\_\_\_ jazda koleją w Europie z \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ jazda przez Ocean z \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ jazda koleją w Ameryce z \_\_\_\_\_ do \_\_\_\_\_

Adres mój (zapytującego): \_\_\_\_\_

Nazwisko \_\_\_\_\_

Miejsce pobytu \_\_\_\_\_

P. O. Box \_\_\_\_\_ Stan \_\_\_\_\_